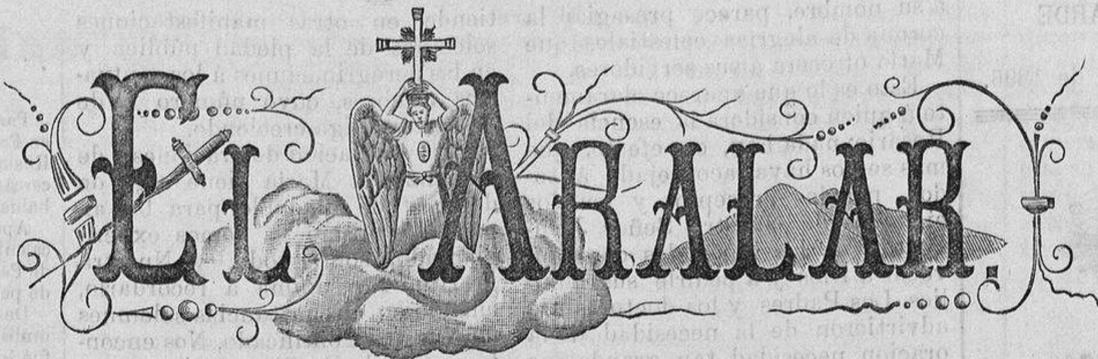


PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre. . . 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id. . . 23 id.

Número suelto. . . 5 céntimos.  
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana . . . 1 peseta line  
En 3.ª id. . . 0,10 id. id.  
En 4.ª id. como esquinas, co-  
municados y reclamos, a pre-  
cios convencionales.

Redacción y Administración  
ESTAFETA 31

Seccion religiosa

Jueves.—Santos Brígida, viuda, Benita, vír-  
gen y mártir, Pedro, Palaciata y Lorenza,  
mártires, María Francisca, viuda.

En la Catedral.—Rosario solemne con plática  
al toque del Ave María.

En Santo Domingo.—Cuarenta Horas.—A las  
nueve novena rezada a Ntra. Sra. del Rosario. A  
las cuatro y media de la tarde se expondrá el San-  
tísimo y a las seis y media se hará la novena.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesus miol por medio del Corazon in-  
maculado de María Santísima os ofrezco las  
oraciones, obras y trabajos del presente dia,  
para reparar las ofensas que se os hacen, y  
por las demás intenciones de vuestro Sagrado  
Corazon.

Os las ofrezco singularmente, con el fin de  
fomentar cada vez más la santísima devoción  
del Rosario, en el hogar doméstico, en el tem-  
plo y fuera del templo.

PROPÓSITO.

Enseñar a los ignorantes los Misterios del  
Santísimo Rosario, que son un compendio de  
nuestra Religión.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Temperatura máxima del día 6 . . . 24,9  
Mínima del día 7 . . . . . 9,9  
Altura barométrica. . . . . 724,7  
Velocidad del viento durante las 24  
horas . . . . . 70 ks.

LAS ORDENACIONES ANGLICANAS

En la carta apostólica, referente a las ordena-  
ciones anglicanas, publicada el 18 de Setiembre,  
después de recordar Su Santidad a los ingleses  
la que les dirigió el año pasado invitando a la  
unidad de la fe a todos los que buscan el reino  
de Cristo, se remonta el Padre Santo al origen  
mismo de la cuestion de ordenaciones anglica-  
nas, sirviéndole de punto de partida la época en  
que poco después del cisma anglicano, se intro-  
dujo públicamente en el rito de las ordenaciones  
una fórmula distinta de la empleada por la Igle-  
sia católica.

En tiempo de María Stuart, y a petición suya,  
el Cardenal Reginaldo Polo, Legado apostólico  
en Inglaterra, trató de reconciliar la Iglesia an-  
glicana con la Iglesia romana. El Papa Julio III,  
y después Paulo IV, decidieron que debían ser

Folleto de EL ARALAR

LA FUERZA DE LA SANGRE

POR

Miguel de Cervantes Saavedra

juntó su rostro con el suyo, derramando  
sobre él tantas lágrimas, que no fué me-  
nester esparcirle otra agua encima para  
que Leocadia en sí volviese. Estando las  
dos desta manera, acertó a entrar el ca-  
ballero, marido de Estefanía, que traía a  
Luisico de la mano, y viendo el llanto de  
Estefanía y el desmayo de Leocadia, pre-  
guntó a gran prisa la dijese la causa  
de dó procedía. El niño abrazaba a su  
madre por su prima y a su abuela por su  
hienhechora, y asimismo preguntaba por  
qué lloraban. Grandes cosas, señor, hay  
que decirnos, respondió Estefanía a su ma-  
rido, cuyo remate se acabará con decirnos,  
que hagais cuenta que esta desmayada es  
hija vuestra y este niño vuestro nieto.  
Esta verdad que os digo me ha dicho esta  
niña, y la ha confirmado y confirma  
el rostro de este niño, en el cual entram-  
bos hemos visto el de nuestro hijo. Si

de acuerdo ordenados todos aquellos que no lo  
hubieran sido por un Obispo regular y legítima-  
mente consagrado, y lo mismo hizo Clemen-  
te XI.

Además, y según lo demuestra la carta apos-  
tólica de Leon XIII, hay en las ordenaciones an-  
glicanas, no sólo la deficiencia de forma, sino la  
falta de intencion; puesto que ésta no es, como  
en la Iglesia católica, la de autorizar para con-  
sagrar y ofrecer el Cuerpo y la Sangre de nues-  
tro Señor Jesucristo y hacer de ellos partícipes  
a los fieles.

A pesar de todo esto, el Soberano Pontífice,  
en su ardiente deseo de facilitar en lo posible la  
vuelta de los disidentes anglicanos a la unidad  
católica, encomendó el estudio de la cuestion a  
una comision de teólogos, los cuales expusieron  
libremente sus diversas opiniones respecto al  
particular, sometiendo el resultado a Su Santi-  
dad, quien después de consultar la opinion del  
Sacro Colegio, de examinar detenidamente la  
causa y de invocar los auxilios de la divina in-  
spiracion, confirma plenamente los decretos de  
sus predecesores sobre esta cuestion; los reue-  
va *motu proprio* en la plenitud de su autoridad,  
y proclama que las ordenaciones hechas según el  
rito anglicano han sido y son inválidas y absolu-  
tamente nulas.

Leon XIII se dirige, por último, a los anglica-  
nos, y muy especialmente a sus ministros reli-  
giosos, y les reitera su paternal invitacion de  
volver a la unidad católica, ya que únicamente  
en la verdadera Iglesia de Jesucristo encontra-  
rán el origen de la autoridad espiritual y del  
ministerio sagrado.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tecenderías,  
17, 1.º  
San Juan Bautista.—Sr. Párroco, Curia, 26.  
San Nicolás.—Sr. Coadjutor, Paseo de Va-  
lencia, 16, 1.º  
San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Mayor, 122, 3.º  
San Agustín.—Sr. Coadjutor, Javier, 9, 3.º

CONSUMO DE CARNES

Día 6

En el matadero público de esta ciudad fueron  
sacrificados 23 ovejas, 6 buyes, 6 terneras y 23  
carneros.

MERCADOS DE VINOS

Creemos nosotros que la cosecha de vinos  
francesa de 1896 puede facilmente alcanzar, sin  
contar la Argelia de 35 a 38 millones de hectóli-

más no os declarais, señora, yo no os en-  
tendiendo, replicó el caballero. En esto vol-  
vió en sí Leocadia, y abrazada del cruci-  
fijo parecía estar convertida en un mar  
de llanto. Todo lo cual tenía puesto en  
gran confusion al caballero, de la cual  
salió contándole su mujer todo aquello  
que Leocadia le había contado; y él lo  
creyó por divina permission del cielo, como  
sí con muchos y verdaderos testigos se  
lo hubieran probado. Consoló y abrazó a  
Leocadia, besó a su nieto, y aquel mismo  
dia despacharon un correo a Nápoles,  
avisando a su hijo se viniese luego, por-  
que le tenían concertado casamiento con  
una mujer hermosa sobremañera, y tal  
cual para él convenia. No consintieron  
que Leocadia ni su hijo volviesen más a  
la casa de sus padres, los cuales contentí-  
simos del buen suceso de su hija, daban  
infinitas gracias a Dios por ello. Llegó el  
correo a Nápoles, y Rodolfo con la golo-  
sina de gozar tan hermosa mujer como  
su padre le significaba, de allí a dos dias  
que recibió la carta, ofreciéndosele oca-  
sion de cuatro galeras que estaban a pun-  
to de venir a España, se embarcó en ellas  
con sus dos camaradas, que aún no le ha-  
bían dejado, y con próspero suceso en do-  
ce dias llegó a Barcelona, y de allí por la  
posta en otros siete se puso en Toledo, y  
entró en casa de su padre, tan galan y

tros, cifras que no hay duda darian margen para  
una regular exportacion de nuestros vinos, sino  
fuera los 30 millones de kilogramos de pasa que  
lleva comprada Francia en lo que va de año y  
la cantidad respetable, oficial y clandestina de  
vinos artificiales que inundarán los mercados, no  
obstante las promesas de cuando estaban en la  
oposicion de los señores Melin y Turrel, actuales  
ministros, y de las protestas que de continuo  
se elevan al Gobierno y a las Cámaras por la  
mayoría del país que desea vinos naturales, en  
contra de tales autorizaciones.

Dada la importancia que representa para no-  
sotros el mercado suizo, bajo múltiples puntos  
de vista, como diferentes veces hemos ya demos-  
trado, y sin perjuicio de tratar el asunto con la  
extension debida en uno de los próximos núme-  
ros, debemos adelantar hoy, después de una mi-  
nuciosa visita a los principales viñedos helvéti-  
cos y de referencias dignas de crédito respecto al  
estado de las restantes viñas no vistas por no-  
sotros, que la cosecha de vinos suizos será este  
año reducida y no de la mejor calidad, pues han  
conspirado de continuo contra ella las grandes  
lluvias de todo el verano, que pudren ahora el  
racimo sin llegar a madurar, la temperatura baja  
que ha dominado constantemente, y tambien las  
enfermedades criptogámicas y la filoxera que gana  
allí terreno cada dia, lo mismo que en Italia,  
no obstante los esfuerzos que se hacen para do-  
minarla.

A juzgar por las ganas de comprar vinos nue-  
vos que tienen los suizos, pues hasta ahora sólo  
han llegado allí una ó dos pequeñas partidas de  
los nuestros, que se han vendido al momento,  
creemos nosotros que no se haria niugun mal  
negocio en enviar a la citada nacion cantidades  
mayores de nuestros vinos, ya que no dudamos  
se colocarán prontamente y con facilidad.

Cette 5 de Octubre de 1896.—El Director de la  
Estacion enotécnica, Antonio Blavia.

DEMOGRAFIA LOCAL

Inscripciones hechas el día 7 en el Registro civil

Nacimientos.—Varones 1 hembras 1.  
Matrimonios.—Juan Goñi, de Pamplona, con  
María Elizagaray, de idem. Patricio Marquez,  
de Pamplona, con Narcisca Palero, de idem.  
Defunciones.—Veremundo Vesaires, de 64  
años, de Lerin. Arquipo Martinez, de 5 años,  
de Pamplona. Sabina Lopez, de 2 años, natu-  
ral de Pamplona.

ESPECTÁCULO INTERESANTE

Refieren los periódicos de Manila traídos por el  
último vapor correo que el 2 de Setiembre el Pa-

lacio de Santa Potenciana se vió literalmente  
invadido por los voluntarios, que reclamaban  
con verdadera ansia la órden que les mandase a  
combatir a los rebeldes.

Con el mayor órden se presentaron al general  
Blanco para exponerle sus deseos, y éste, al  
oirlos, vencido por la emociion, sólo pudo decir  
en los primeros momentos:

—Con soldados así bien se puede conquistar el  
mundo.

Después, añadió:  
—Aprecio en lo que vale el sacrificio que ha-  
ceis, y a todos os doy gracias en nombre de la  
patria y del rey. Si la ocasion llega, me vereis  
a vuestro frente cumpliendo mi deber, que es  
derramar hasta la última gota de sangre. Con-  
fiad primero en Dios, y en lo sagrado de vues-  
tra causa, y después en lo recto y honrado de  
mis intenciones, de mi acendrado amor a la  
patria.

Unánimemente fueron contestados aquellos  
gritos y uno de los soldados se adelantó di-  
ciendo:

—Que hable el Arzobispo.  
La grave y majestuosa figura del Padre No-  
zaleda se irguió y de sus labios salieron estas  
palabras:

—Si, hablaré y hablaré con gran regocijo, co-  
mo sacerdote, como Prelado, como español y co-  
mo súbdito de nuestro rey Alfonso XIII. Este es-  
pectáculo me llega de tal modo al alma que, si  
hace un momento lloraba emocionado, ahora  
vuestra actitud aparta de mi mente las tristezas  
que los sucesos de estos dias oprimian mi cora-  
zon. Tened fe en vuestra empresa. El derecho, la  
historia y la religion están de nuestra parte y el  
cielo no puede abandonarnos. Recibid con mis  
plácemes mi bendicion.

Todos se arrodillaron y el Prelado, bendicien-  
da aquellas cabezas inclinadas, añadió:

—¡Que Dios os bendiga como yo lo hago!

Valores locales y provinciales

Cotizacion del día 7 en esta plaza

	COMPRA	VENTA
	Pesetas	Pesetas
Acciones Crédito Navarro.	>	>
Id. Fabrica de Villava.	>	500
Id. Sociedad de Arteta.	>	560
Deuda provincial . . . . .	510	>
Id. municipal, 5 por 100	>	510,50
Id. id. 4½ por 100.	>	>
Obligaciones Fab.ª Villava.	>	>

Servicio militar para el día 8

Parada.—Cantabria.  
Jefe de día.—D. Isidoro Sanchez, Teniente co-  
ronel de América.  
Imaginería de idem.—D. Federico Gomez, Co-  
mandante de Cantabria.  
Hospital y provisiones.—América 4.º capitan.  
Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnicion.  
Traje.—De diario.

su familia, que con voces la querian de-  
fender, y que otro dia les habia dicho Ro-  
dolfo que la habia llevado a su casa, y  
sólo esto era lo que podian responder a  
lo que les preguntaban. La confesion de  
estos dos fué echar la llave a todas las  
dudas que en tal caso se podian ofrecer;  
y así determinó de llevar al cabo su buen  
pensamiento, que fué este. Poco antes  
que se sentase a cenar, se entró en un apo-  
sento a solas su madre con Rodolfo; y  
poniéndole un retrato en las manos, le  
dijo:

Yo quiero, Rodolfo hijo, darte una  
gustosa cena con mostrarte a tu esposa;  
este es su verdadero retrato, pero quiérote  
advertir que lo que le falta de belleza  
le sobra de virtud: es noble y discreta, y  
medianamente rica; y pues tu padre y  
yo te la hemos escogido, asegúrote que  
es la que te conviene. Atentamente miró  
Rodolfo el retrato, y dijo: Si los pintores  
que ordinariamente suelen ser pródigos  
de la hermosura con los rostros que re-  
tratan, lo han sido tambien con éste, sin  
duda creo que el original debe ser la mis-  
ma fealdad; a la fe, señora y madre mia,  
justo es y bueno que los hijos obedezcan  
a sus padres en cuanto les mandaren, pe-  
ro tambien es conveniente y mejor que  
los padres den a sus hijos el estado que  
más gustaren; y pues el del matrimonio



**CARTA ENCICLICA**

DE NUESTRO SANTISIMO PADRE

**LEON XIII**

PAPA POR LA DIVINA PROVIDENCIA

**SOBRE LA DEVOCION DEL ROSARIO**

A NUESTROS VENERABLES HERMANOS  
LOS PATRIARCAS, PRIMADOS,  
ARZOBISPOS, OBISPOS  
Y OTROS ORDINARIOS EN PAZ Y COMUNION  
CON LA SEDE APOSTOLICA

**LEON XIII, PAPA**

SALUD Y BENDICION APOSTOLICA

Frecuentemente en el curso de Nuestro Pontificado Supremo Nos ha sido dado atestiguar públicamente Nuestra confianza y Nuestra devoción hacia la Bienaventurada Virgen, impulsado por sentimientos que hemos concebido en Nuestra infancia, y que durante toda Nuestra vida Nos hemos aplicado á mantener y acrecentar en Nuestra alma. Atravesando circunstancias igualmente funestas para la Religión cristiana y peligrosas para los pueblos, Nos hemos reconocido cuánto importaba á Nuestra solicitud recomendar con insistencia el socorro de paz y de salvación que Dios, en su infinita bondad, ha dado al género humano en la persona de su augusta Madre, y que siempre se ha manifestado de una manera evidente en la historia de la Iglesia.

El celo de las naciones católicas ha respondido en todas partes á Nuestras exhortaciones y Nuestros votos; la devoción del Santísimo Rosario se ha extendido grandemente, y una abundancia de excelentes frutos no ha dejado de producirse. No obstante, Nos no podemos cansarnos de celebrar á la divina Madre, que es, verdaderamente, muy digna de todas las alabanzas, ni de recomendar á los fieles el celo y el amor hacia esta Madre de los hombres, que está llena de misericordia y llena de gracias. Por el contrario, Nuestra alma, agobiada de cuidados apostólicos, á medida que siente aproximarse para Nos el momento de dejar esta vida, mira con más alegre confianza hacia Aquella de quien, como de una aurora bendita, ha surgido el día de la dicha sin fin. Y de aquí, venerables Hermanos, que si Nos es dulce acordarnos de que en otras Cartas publicadas á intervalos regulares, hemos alabado el Rosario, oración que, bajo todos sus aspectos, es agradable á Aquella á quien se trata de honrar, y muy útil á los que la recitan bien, preciso es que Nos sea dulce también poder insistir en Nuestras instrucciones y confirmarlas. De este modo se Nos presenta también una excelente ocasión para exhortar á los entendimientos y á los corazones á crecer en piedad y á reanimar en ellos la esperanza de las recompensas inmortales.

La oración á que Nos referimos ha recibido especialmente el nombre de Rosario, como si imitase al suave perfume de las rosas y á la gracia de las guirnaldas floridas. Es también muy propia para honrar á la Virgen, que, á justo título, es saludada como *Rosa mística* del Paraíso, donde está coronada de una resplandeciente diadema como Reina del universo, y así, gracias

á su nombre, parece presagiar la corona de alegrías celestiales que María ofrecerá á sus servidores.

Esto es lo que aparece claramente á quien considera la esencia del Rosario; nada hay, en efecto, que más se nos haya aconsejado á todos, por los preceptos y por los ejemplos de Nuestro Señor Jesucristo y de los Apóstoles como invocar á Dios y á pedirle sus auxilios. Los Padres y los doctores nos advirtieron de la necesidad de la oración, necesidad tan grande que los hombres que descuidan este deber en vano contarán con la salvación eterna.

Pero si la oración por su misma naturaleza y según la promesa de Cristo es el camino que conduce al logro de las gracias, dos elementos, sobre todo, nadie lo ignora, la dan mayor eficacia: la asiduidad y la reunión de muchos fieles.

La primera está indicada por la invitación llena de bondad que nos dirige el Cristo: "*Pedid, buscad, llamaad*"; (Matth. VII, 7).

Dios es semejante á un padre excelente, que quiere, es cierto, satisfacer los deseos de sus hijos, pero á quien también gusta verse invocado mucho tiempo por ellos, y como importunado por sus ruegos, de suerte que una á sus almas por vínculos más estrechos.

Nuestro Señor ha hablado más de una vez de la oración común. "Si dos de vosotros se ponen de acuerdo en la tierra, cualquiera cosa que pidan les será concedida por mi Padre que está en los cielos, pues allí donde se reúnan dos ó tres personas en mi nombre yo estaré en medio de ellos." (Matth. XVIII, 19-20.) A este propósito dice Tertuliano: "Nosotros nos reunimos para rodear á Dios de nuestras oraciones, como si nos cogiéramos de la mano; esta violencia es agradable á Dios."

También Santo Tomás de Aquino ha dicho esta frase memorable: "Es imposible que las oraciones de muchos hombres no sean escuchadas, si esas numerosas oraciones forman, por decirlo así, una sola."

Estas dos recomendaciones tienen perfecta aplicación en el Rosario. En esta oración, en efecto, para no extendernos más, redoblamos nuestras súplicas á fin de implorar del Padre celestial el reino de su gracia y de su gloria. Invocamos asiduamente á la Virgen Madre, para que por su intercesión tenga á bien socorrernos á nosotros que estamos expuestos al pecado, sea durante nuestra vida ó en la última hora, que es la puerta de la Eternidad.

El Rosario es, además, muy á propósito para la oración común, y no sin razón se le ha llamado el *Salterio de María*, y es preciso guardar religiosamente ó hacer renacer esta costumbre que estaba en vigor entre nuestros antepasados; en las familias cristianas, en la ciudad lo mismo que en los campos, era un hábito sagrado á la caída de la tarde y después de la dura labor, reunirse ante la imagen de la Virgen y alternar las partes del Rosario. Vivamente conmovida por esta fidelísima piedad, María protegía á la familia como una Madre protege á sus hijos, concediéndola una paz doméstica que era como el presagio de la paz celestial.

Considerando esta virtud de la oración común, entre las decisiones que en distintas épocas Nos hemos adoptado acerca del Rosario, figura ésta: "Nos deseamos que sea rezado diariamente en la catedral de cada diócesis, y todos los días festivos en las parroquias." (Carta Apostólica *Salutaris ille*, fecha 24 de Diciembre de 1883.) Que esta práctica sea observada con constancia y celo. Nos vemos, por lo demás, con alegría que ha sido seguida y que se ex-

tiende en otras manifestaciones solemnes de la piedad pública y en las peregrinaciones á los santuarios célebres, cuyo número es de desear que siga creciendo.

Esta asociación de oraciones y de alabanzas á María tiene algo de dulce y de saludable para las almas. Nos mismo lo hemos experimentado, sobre todo, y Nuestra gratitud Nos anima á recordarlo, cuando en circunstancias solemnes de Nuestro Pontificado, Nos encontramos en la Basilica vaticana rodeado de un gran número de hombres de todas condiciones que, uniendo sus corazones, sus voces y su confianza á las Nuestras, suplicaban con ardor por los misterios y por las oraciones del Rosario á la bondadosísima protectora de la Religión católica.

¿Y quién podría pensar y decir que la viva confianza que Nos hemos colocado en el socorro de la Virgen era excesiva? Seguramente, el nombre y el papel del perfecto Conciliador no corresponde á ningún otro que á Cristo, pues El es el único que, Dios y hombre al mismo tiempo, ha restablecido al género humano en gracia con el Padre supremo. "No hay más que un mediador entre Dios y los hombres, Jesucristo, que se ha entregado El mismo para la Redención de todos," (I Tim. II, 5, 6). Pero si como lo enseña el Doctor Angélico, "nada impide que otros sean llamados *secundum quid*, mediadores entre Dios y los hombres, en tanto cuanto colaboren á la unión del hombre con Dios, *dispositive et ministerialiter*," (III Q. XXVI, a 1, 2), tales como los Angeles y los Santos, los profetas y los sacerdotes de ambos Testamentos, la misma gloria conviene plenamente á la Santísima Virgen.

Es imposible concebir ninguna persona, que para reconciliar á Dios y á los hombres, haya podido en lo pasado ó pueda en lo porvenir obrar tan eficazmente como María. A los hombres que corrian á la perdición eterna les proporcionó un Salvador, cuando recibió la nueva de un Sacramento pacífico, traída por el Angel á la tierra y dió un consentimiento admirable, *en nombre de todo el género humano* (S. Th. III q. XXX a 1). Ella es, *de quien nació Jesús*, su verdadera Madre y por este motivo una digna y muy agradable *Mediadora cerca del Mediador*.

(Concluirá.)

**LA INSURRECCION DE FILIPINAS**

El señor Cánovas ha recibido cartas de Filipinas en las que le dan extensos pormenores acerca del origen de la insurrección de aquel archipiélago.

Dícese que los trabajos masónicos, con los que se encubría el separatismo, comenzaron en la provincia de Pampanga.

Los conspiradores trabajaban primero contra los frailes y después contra la madre patria.

En las citadas cartas le dicen al Sr. Cánovas que en aquel Archipiélago hay demasiadas reformas, y que lo que hace falta son más tropas, añadiendo que si no llegan á tiempo, habrá que renunciar á la guerra de Mindanao.

Insisten en que en la conspiración han tenido principalísima parte el banquero Sr. Rojas y otras importantes personas de Manila, que reclutaban gente en varias provincias.

Añaden que es preciso demostrar mucha energía.

El origen de la insurrección lo achacan á las predicaciones antireligiosas de los "esábios", al abandono, la inexperiencia y otras cosas que han alentado á los insurrectos.

Toman parte principal en la insurrección, que es una guerra de razas, los capitanes municipales y los jueces de paz, que son los verdaderos cabecillas insurrectos.

—En cartas particulares se refiere que los comprometidos en la insurrección obraban con tal sigilo que cada uno de ellos al lanzarse al campo sólo conocía al jefe de su grupo.

—El general Azcárraga ha recibido cartas de los generales Blanco y Echaluze que contienen opiniones muy optimistas, esperando dominar en breve la insurrección.

El ministro cree que los tagalos no resistirán mucho tiempo, y que con los nuevos refuerzos se les someterá muy pronto.

**Extranjero**

Para presenciar las fiestas que se celebran en París con motivo de la estancia del czar de Rusia, han llegado á la capital de Francia cerca de 1.200.000 personas, cifra que no se había conocido nunca.

Aparte del elemento oficial y las tropas se calcula que en los alrededores de la estación de París había, al llegar los czares, un millón de personas.

Dentro de la población el entusiasmo de la multitud que invadía las calles del tránsito fué indescriptible; los vivos y los hurras se repitieron sin interrupción, y por todas partes se sucedían las aclamaciones y los vítores.

Las fuerzas militares no podían contener á la multitud que se agolpaba al paso de los soberanos rusos, habiendo tenido que lamentar varias desgracias por el tumulto y atropello incesantes.

Se da como muy probable en Alemania que se retirará de la Cancillería del imperio el príncipe de Hohenlohe, y se indica para ocupar este puesto á otro católico, el príncipe de Hatzfeld.

De Nueva York dicen que en Jacksonville se ha estacionado un buque de guerra, en la barra de San Juan, con objeto de perseguir á los vapores filibusteros *Danless*, *Comodoro* y *Tree Friends*, en el caso de que salven la barra conduciendo expediciones filibusteras.

**Del interior**

*La Correspondencia Militar* y *El Liberal* opinan que el general Azcárraga debe ir á Cuba y que Weyler, bajo sus órdenes, dirija las operaciones de la guerra.

Hablando de esto, ha dicho el Sr. Azcárraga que hoy se halla más satisfecho que nunca de la campaña que en Cuba realiza el general Weyler.

Ha añadido que éste goza de toda su confianza, y que no sabe á qué ni para qué indica el citado periódico que él—el señor Azcárraga—debe sustituir á Weyler en el mando superior de Cuba.

El ministro de Ultramar ha teleografiado al Banco de Manila para que haga al Estado un préstamo de 500.000 pesos, que podrá distribuir el general Blanco, sin esperar á que se le remitan fondos desde la Península.

Dentro de pocos días se colocará una lápida conmemorativa en la casa donde murió en Pontevedra el ilustre marino Mendez Núñez; asistiendo al acto una comisión del Ayuntamiento de Vigo, su ciudad natal.

Continúa preocupando la atención pública la cuestión del general Ochoando.

Azcárraga ha dicho que está seguro de que se trata de una calumnia monstruosa contra el general Ochoando, y que para refutarla espera el telegrama de Weyler en contestación al que le ha mandado.

Ochoando espera vindicarse y que se haga luz en este suceso, que tanto le ha afectado.

Se ha dispuesto que se explore la voluntad de los capitanes que se hallan en situación de reserva y que deseen pasar al ejército activo de Cuba y Filipinas, siempre que no pasen de los 50 años de edad y reúnan algunas otras condiciones que se fijan.

Los almacenistas de aceitunas de Sevilla no han podido reunir este año para curtir las más que unas 2.000 fanegas de gordal, por estar dañado el fruto de los olivares.

El año anterior se destinaron para conservas más de 140.000 fanegas.

De la provincia de Almería han emigrado al Brasil en poquísimo tiempo más de tres mil familias.

Y mientras esto sucede en Almería, en la Argelia francesa se hallan en la más espantosa miseria cientos de españoles que carecen de trabajo y desean ardientemente regresar á España, de donde en mala hora salieron, según dicen.

La distribución de los 45.000 reclutas destinados á Ultramar se efectuará en la forma siguiente:

*Para Cuba*.—Infantería, 33.714; caballería, 2.286; artillería de plaza, 803; de montaña, 626; ingenieros (zapadores), 1.015; (ferrocarriles), 212; (telégrafos), 201; administración militar, 857; sanidad militar, 286; total, 40.000 reclutas.

*Para Puerto Rico*.—Infantería, 1.667; artillería de plaza, 333; total, 2.000 reclutas.

*Para Filipinas*.—Infantería, 2.400; artillería de plaza, 600; total, 3.000 reclutas.

Dicen de Madrid que según cálculos tan desagradables como exactos, no hay agua más que para veinte días en el depósito del Lozoya.

LA GAZETA DE ESPAÑA  
CONTRA INCENDIOS  
A PRIMERA VISTA  
SIBASTIAN GASTIERRE  
PLAZA DEL CASTILLO 36. 3.ª FERIA  
COMPANIA DE SEGUROS  
LA VIDA  
LA PREVISION

## Vascongadas

En Bilbao ha sido puesta a disposicion del Juzgado una mujer llamada Felisa Pardo que el lunes robó en la capilla de la fábrica de Altos Hornos cinco candeleros de metal.

Por la línea de Santander, y procedentes de Cuba, llegaron anoche a Bilbao seis soldados que regresan a sus casas, cinco por enfermos y el otro por herido é inútil.

Son naturales de Navarra, Guipúzcoa y Aragon.

Desde la estacion fueron conducidos (algunos en carruaje) al cuartel de San Francisco, donde se les prestaron todo género de atenciones.

Dícese en Bilbao que va á ser habilitado el fuerte de Serantes para recluir en él á algunos deportados cubanos de los que uno de estos dias han llegado á Santander.

La guarnicion del fuerte será reforzada con una compañía de Garelano.

## LA PROVINCIA

Nos comunica nuestro corresponsal de Tafalla que en la última semana fué escasa la demanda de vinos, y que el estado atmosférico reinante perjudicaba á las cosechas pendientes.

En dicha ciudad se cotiza el trigo á 23 reales el robo, la cebada á 13, la avena á 12, las habas á 18, el vino á 9,50 el cantaro, el vinagre á 4, el aguardiente usual á 15, el anisado á 26, el aceite á 21 por docena, y la arroba de patatas á 4.

Para constituir el tribunal examinador de los aspirantes á la plaza de profesor de Caligrafía y teneduría de libros que se crea en la Escuela de Artes y Oficios, han sido designados el contador de la Diputacion, D. Carlos Rodriguez, el del Ayuntamiento, D. Abdou Larequi, el administrador del Crédito Navarro, D. Joaquin Riezu, el oficial de la sucursal del Banco, D. Javier Argonz y el maestro don Félix Serrano.

Segun datos oficiales, hoy se han registrado en esta capital siete invasiones de la enfermedad variolosa.

Oreemos que es motivo para que se haga lo que ya se debiera haber hecho.

Comunican de Huarte-araquil que andan por los montes próximos varios jabalíes, los cuales penetran en los maizales y se comen el fruto á la vez que deoran las plantas.

A ellos, cazadores!

Segun suele suceder, cuando el Telégrafo nos sirve como es debido, EL ARALAR es el único periódico local que esta mañana ha dado noticia circunstanciada de los combates en que ha tomado parte últimamente contra Maceo el batallon de Cantabria, que marchó de Pamplona.

Es esto nueva prueba de lo bien informado que se halla nuestro diligente corresponsal madrileño, D. Luis de Torre, quien tambien nos comunicó en la mañana del domingo último mas concretamente que los telegramas de los demas periódicos, la noticia del cambio de gobernador de Navarra.

Segun el plan trazado por la comision mixta de diputados y concejales que gobierna la Escuela de Artes y Oficios la enseñanza en dicho establecimiento será por ahora la siguiente:

Seccion de Bellas Artes.—Primer curso dibujo de figura; segundo curso Dibujo de figura y adorno; tercer curso Copia de yeso; cuarto curso Colorido ó modelado y vaciado.

Seccion de oficios.—Estudios teóricos y enseñanzas prácticas: Primer curso; Rudimentos de aritmética y geometría; Dibujo de adorno.—Segundo curso: Ampliacion de geometría; Dibujo de figura ó adorno; Dibujo geométrico.—Tercer curso: Elementos de fleisca y química con aplicacion á las artes y oficios; Nociones de mecánica, máquinas y electricidad; Copia de yeso, Dibujo de adorno, Talle-rea de carpintería, id. de cerrajería, id. de ebanistería; Talla en madera, yeso ó piedra.

Estudios teóricos y enseñanzas prácticas.—Cuarto curso: Estereotomía, Nociones de carpintería, albañilería y construcciones metálicas.

Enseñanza de niñas.—Primer curso: Dibujo de figura.—Segundo curso: Dibujo de figura, adorno ó lineal.—Tercer curso: Dibujo de figura, adorno ó lineal, corte y confeccion de prendas.—Cuarto curso: Colorido.—Quinto curso: Confeccion.

Enseñanzas generales.—Caligrafía, teneduría de libros y prácticas de contabilidad.

Merece elogio la citada comision por el celo é inteligencia con que desempeña su importante encargo.

La Diputacion ha aprobado ya el reglamento, del cual es probable se dé cuenta al Ayuntamiento en la sesion de mañana.

Hoy habrán salido (y si no, saldrán maña-

na) á inspeccionar la zona en que se ha comprobado que existe la filoxera, y á señalar los focos de esta plaga el jefe de la seccion provincial de Estadística, Sr. Zabaleta, los peritos de la seccion de Montes Sres. Albistur, Alfaro y Zala, el empleado de la Diputacion señor Eiro y el auxiliar del ingeniero agrónomo Sr. Alfaro.

En esta capital se ha vendido hoy el trigo á 22,50 reales por robo, la cebada á 13, la albolva á 20, la beza á 19 y las habas á 18.

Hallándose en Zuffa dos jóvenes examinando una escopeta cargada con perdigones, se disparó causando la muerte á uno de ellos y heridas á otro que se hallaba cerca.

En el gobierno civil se han expedido hoy cinco licencias de caza y tres de uso de armas.

Los señores que componen la Comision provincial de La Cruz Roja saldrán mañana acompañados de otras personas, á recoger los donativos que para los caritativos y patrióticos fines que en su reciente circular expresa, tengan á bien entregarles los señores á quienes ha sido enviada á domicilio.

Dichos señores, divididos en comisiones, continuarán el viernes esa plausible tarea, si no la terminan mañana.

La cuestion pública se efectuará, como ya dijimos, el sábado.

No cabe dudar que el vecindario pamplonés dará gallarda prueba de sus sentimientos patrióticos y conmiseracion hácia los que regresan de Ultramar inutilizados, heridos ó enfermos.

La guardia civil de los puestos de Corella y Cascante, han detenido y puesto á disposicion del Juzgado de instruccion de Tudela, á los vecinos de Ablitas, Carlos y Agustin Arriazu (hermanos) y Simeon Arriazu (concejal del Ayuntamiento) presuntos autores del crimen cometido en la noche del 3 del actual en la persona de su convecino Lucas Sangüesa Anton.

El cadáver presentaba 20 ó 21 heridas de puñal y los detenidos se encuentran convictos y confesos del delito que se les imputa; tambien se hallan en poder de la autoridad dos puñales con los cuales se cometió el crimen.

El domingo á las nueve y media de la noche dará un concierto en el «Nuevo Casino» de esta capital el Sr. D. José Gomis, tenor español que viene precedido de justa fama.

Segun hemos oido las obras que ejecutará acompañado del sexteto, será: el «Raconto» de la ópera «Lohengrin», la gran aria «O Paradiso» de la «Africana», el «Raconto» del «Gli Hugonotti» y la gran aria de «La forza del destino».

### El café no dá fuerzas

El profesor Graham ha dicho que «el café debilita siempre todas las fuerzas activas de los órganos de asimilacion, de circulacion y de otros órganos importantes para la alimentacion».

El Glandario fortifica y da salud. (Véase el anuncio en la cuarta plana.)

## DE LA EDICION DE LA MAÑANA

Ya está casi completamente restablecido de su enfermedad (lo que celebramos) el inspector de policia municipal D. José Moreno.

Habiéndose establecido en Alsásua una seccion de Aduanas ha sido destinado á ella D. Jose Brocal.

En el certámen, que anunciamos oportunamente, celebrado por la Academia bibliográfica-mariana de Lérida, ha sido adjudicado el primer premio, consistente en un limon de oro y plata al autor de una memoria histórico-descriptiva de la imagen y capilla de Nuestra Señora del Camino, que es el erudito beneficiado de la catedral de Pamplona D. Mariano Arigita.

Reciba ese señor nuestra enhorabuena.

Sin causar desgracias, se ha desprendido un trozo de alero de la vetusta cárcel de esta ciudad.

Segun dice un periódico local, el próximo mes de Noviembre ingresará en el convento de religiosas agustinas de San Pedro, extramuros de esta ciudad la señorita D.<sup>a</sup> Javiera Mutilloa, hija del conocido industrial D. Elias.

Ha sido nombrada profesora de la seccion de corte de ropa blanca y de color de la Escuela de Artes y Oficios, la discípula de la misma D.<sup>a</sup> Julia Uría.

## ALCANCE TELEGRÁFICO

Madrid 7 (3 m.)

### Un relator preso

Ha ingresado en la cárcel el re-

lator del Tribunal Supremo señor Pantoja, que ha sido detenido como individuo de una logia masónica á la cual alcanzan las revelaciones hechas en el proceso sobre la insurreccion de Filipinas.

### Lo del dia

Es posible que el Gobierno adopte una enérgica resolucion respecto de los rumores publicados por la prensa acerca de la cuestion Ochando.

### De Cuba

El Gobierno no ha recibido aún detalles sobre el combate que tuvo la columna del coronel Granados con fuerzas mandadas por Maceo.

### Combates importantes

Madrid 7 (3,30 m.)

Un telegrama que ha recibido La Correspondenci daa cuenta detallada de los combates sostenidos por las columnas Bernal y Granados contra Maceo.

La accion se trabó no habiendo por nuestra parte más fuerza que la mandada por el coronel Granados, la cual peleó valerosamente, pero no impidió que quedase todo el batallon de Cantabria envuelto por 3.000 infantes y 800 caballos insurrectos.

El citado batallon sostuvo lucha heroica, y al fin hubieron de retirarse los rebeldes, atacados tambien por la columna del general Bernal, que llegó muy oportunamente.

En esta accion resultaron de nuestra parte 12 muertos y 92 heridos, siendo muchas más las bajas del enemigo, pues sus muertos llegan á 80.

Al replegar Maceo su fuerza, nuestras columnas le atacaron en las cercanias de Teja Negra, entablándose nuevo combate en el cual murieron 100 insurrectos, y nuestras bajas fueron 20 muertos y 65 heridos.

## Ultima hora

### TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 7 (1,45 t.)

### Confirmacion

El Gobierno ha recibido un telegrama del general Weyler que confirma en todos sus detalles la noticia que he dado esta mañana del combate habido entre las columnas de Bernal y Granados y las partidas acaudilladas por Maceo.

### De Filipinas

El ministro de la Guerra ha recibido y enseñado á sus compañeros de Gabinete un extenso telegrama cifrado en el cual da el general Blanco amplios detalles acerca del estado de la insurreccion filipina.

Los ministros guardan secreto sobre las noticias que en ese despacho comunica el general Blanco.

### De París

Continúa efectuándose el programa trazado para obsequiar al czar y celebrar su visita á la capital de Francia.

Las manifestaciones de simpatía hácia el soberano ruso se repiten con gran entusiasmo.

### Asuntos del dia

Madrid 7 (3,25 t.)

Se ha celebrado consejo de ministros, y éstos se muestran reservadissimos acerca de lo que en él han tratado.

Uno de los asuntos ha sido el estado de la insurreccion filipina, despues de leído el telegrama último del general Blanco, y otro la llamada cuestion Ochando, que continúa atrayendo la atencion pública,

Sobre este asunto me asegura quien puede saberlo, que el Gobierno no se ha ratificado en su propósito de no intervenir en la cuestion interin no reciba la contestacion del general Weyler al telegrama en que se le encargó que comunique la verdad de lo ocurrido.

No se ha tratado en el consejo acerca del relevo del capitán general de Filipinas.

### Hasta que yo avise!

Van á ser puestos en prision los masones detenidos anoche á consecuencia del proceso sobre el origen de la insurreccion filipina.

## TELEFONEMA DE LA BOLSA

Madrid 7 (5,30 t.)—(Recibido á las 6,10)

### BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4% interior. . . . .	63,50
Id. id. fin corriente. . . . .	63,55
Id. id. fin próximo. . . . .	63,55
Deuda perpetua al 4% exterior. . . . .	74,95
Acciones del Banco de España. . . . .	387,00
Deuda amortizable al 4%. . . . .	75,40
Compañía arrendataria de Tabacos. . . . .	213,00
Billetes de Cuba (1886). . . . .	85,65
Id. id. (1890) liberadas. . . . .	71,45

### CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, á la vista. . . . .	21,35
Londres, á la vista. . . . .	30,54

### BOLSA DE PARÍS.

4% exterior. . . . .	61,59
3 por 100 francés. . . . .	101,55

BENARD Y C.<sup>a</sup> Madrid: Juan de Mens, 3. Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña, San Nicolás 15 y 17, 4.º, y Plaza de la Constitucion 26, bajo, teléfono núm. 127.

## ANUNCIOS

### CONSEJO DE INSPECCION Y DIRECCION

DE LA

Escuela de Artes y Oficios de esta capital

Habiéndose acordado la creacion en la Escuela de una clase de corte y confeccion de prendas, las que deseen estudiar dicha asignatura podrán acudir á matricularse en la Secretaría del Establecimiento de once á una por la mañana hasta el dia 20 del actual.

Se concederán plazas gratuitas á las hijas de familias pobres, previa la presentacion en la Secretaría de la Escuela de una instancia en la que justifique su buena conducta y aplicacion suficiente en la enseñanza primaria.

Pamplona 6 Octubre 1896.—Por acuerdo del Consejo=Pedro Uranga, Secretario.

## LA TINTORERIA DE PARIS

de Edmundo Deslandes

### PROVEEDOR DE LA REAL CASA

es la mejor montada de toda esta region, tanto por su maquinaria nueva como por el personal que está empleado en ella, esto permite teñir y limpiar los trajes de caballero sin deshacerlos, lo mismo que los de señora y de niños, capas, sotanas, manteos, sillerías, damascos, colgaduras etc., se teñen y limpian con toda perfeccion.

Basta entregar las prendas en Pamplona en la Camisería de Odon Rouzaut, Chapitela, núm. 24.

## Arriendo

El que desee llevar en arriendo una casa y tierras en Imarcoain puede dirigirse para informes á la calle Chapitela núm. 19.

## EL MES DE OCTUBRE

consagrado á Nuestra Señora del Rosario y á la práctica de esta santa devocion por don Juan Martí y Cantó, Presbítero.

Se vende á 150 pesetas en la administracion de este periódico. Por correo 10 céntimos más.

## EL CUARTO DE HORA DE MEDITACION

segun las enseñanzas de la virgen seráfica y doctora Santa Teresa de Jesus, ó sea meditaciones para cada dia del mes, por D. Enrique de Ossó, Presbítero. Precio, 1,65 pesetas.

## Los trece martes

DE SAN ANTONIO

Piadosos ejercicios que para mayor gloria de Dios y honor del Santo taumaturgo han sido compuestos por el Presbítero D. Marcelino Nava Delgado, Doctor en Sagrada Teología y Sócio de la Pia Union de San Antonio de Padua.

Se vende á 25 céntimos de peseta.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCIA

Estadeta 31.

LA GATALLANA SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMAFIJA REPRESENTANTE SIBASTIAN CASTAÑER BARRINA PLAZA DEBIL CASTILLO 36. 3.º. PAMPLONA COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMAFIJA LA PREVISION

# GLANDARIO

## CAFÉ DE SALUD (MARCA LA TORRE DEL ORO)

RECOMENDADO POR TODAS LAS EMINENCIAS MÉDICAS  
HIGIÉNICO, AGRADABLE Y ECONÓMICO

Fabricantes: Señores ESTEBAN MARTINEZ Y COMPAÑÍA, Sevilla,  
Proveedores de la Casa Real, del Ejército y la Armada

PÍDASE EN TODOS LOS ULTRAMARINOS

Paquete de cuarto de kilo 50 cénts. Paquete pequeño 15 id.

DEPÓSITO Y REPRESENTACION EN PAMPLONA Y SU PROVINCIA

Claudio Lozano, San Nicolás 64

### ANO CRISTIANO O EJERCICIOS DEVOTOS PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Franco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Útima y completa edición, esmeradamente corregida y nuevamente adornada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse a los bautizandos.

Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y días de Cuaresma. La obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales decía, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota a la cantada, es la que va del Evangelio a la vida de los Santos; pues que en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico.

Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se vende en la Administración de este periódico a 40 pesetas encuadernada en tafilete.

## OBRAS DE LA LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, a los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola: por el Cardenal Wissemann, en tela . . .	2,25
Las horas serias de un joven . . .	1,25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazón cerrado de los pecadores ofrece a los confesores nuevos el P. Claret . . .	1,75
Manual de piedad, en relieve . . .	1,50
La devoción al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t.	8
Introducción a la vida devota, por S. F.º Sales.	1,50
Guía de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos.	3
Combate espiritual, por el P. Escopoli, 2 tom.	31
Entretenimientos espirituales de San Francisco.	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom.	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom.	11
Colección de pláticas dominicales (Claret) 7 tom.	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret). . .	1,75
Id. id. (Ibargüengoitia) 2 t.	3
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual .	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno . . .	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin .	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales . . .	2,50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas . . .	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo. . .	1,25
El mismo, aumentado con la Semana Santa . . .	1,50
Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Ligorio .	2,25
Ejercicio de perfección y virtudes cristianas, 3 t.	8,25
De la imitación de Cristo (Kempis) relieve . . .	1,50
Visitas al Smo. Sacramento, a María Santísima y a San José, para todos los días . . .	1
Meditaciones para señoritas, en relieve. . .	1,50
Un mes consagrado a María. . .	1,15
Tratado de la tribulación por el P. Rivadeneira.	1,50
Tratadito sobre las pequeñas virtudes . . .	0,30

## COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

- Sagrado Corazon de Jesús**, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
  - Sagrado Corazon de María**, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
  - Purísima Concepcion**, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.
  - La Sagrada Familia**, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.
  - Jesús ante Pilatos** y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende a 10 pesetas.
  - San Francisco de Asís**, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas
  - La Sagrada Familia**, igual tamaño y precio que San Francisco.
  - La aparición del Niño Jesús a San Antonio de Padua**, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.
  - San José**, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas. También hay existencias de otra imagen del Santo, que se vende a 4,50 pesetas.
- Se venden en la Administración de este periódico, Estafeta 31.

## COMPLETO SURTIDO

de CUADERNOS rayados (copiadores y diarios) en 8.º, 4.º y folio, a 5, 10, 20, 25, 30, 40, 50 y 75 céntimos de peseta.

LIBROS rayados (copiadores, diarios y mayores, foliados y con *Debe y Haber* algunos de ellos) en 4.º y folio y de 100, 150, 200, 250, 300 y 400 hojas, se venden a 1, 1'25, 2, 2'25, 3, 3'50, 4'50, 5'50 y 6'50 pesetas. Buen papel y excelente rayado.

Copiadores de cartas de 200 hojas a 3'50 y 4'50 pesetas.

# LA CATALANA

## SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excmo. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36, 3.º donde se admiten seguros a prima fija.

El Comisionado principal, Sebastian Gastearena.

## VISITAS AL SANTÍSIMO, A LA VÍRGEN Y A SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden a 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda a 6, 8, 10, 12 y 25 reales.

Los pedidos a la Administración de este periódico.

## LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto a la venta, a precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodríguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

	Ptas.		Ptas.
Silabario San Antonio, en cartulina. . . . .	0,60 docena	Martinez de la Rosa, id. . . . .	9 docena
Catecismo por Astete, en id. . . . .	0,60 >	Urbanidades por A. S., id. . . . .	3 >
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica. . . . .	0,50 >	Lecturas morales, id. . . . .	10 >
Libro segundo, encuadernado.	4 >	Festividades de la Iglesia, id. . . . .	10 >
Método nuevo por Besson, id. . . . .	5 >	Geometría, Paluzie, id. . . . .	9 >
El primer libro por id., id. . . . .	5 >	Carteles Flores, en papel. . . . .	2,50 colección
Fleuri, Catecismo histórico, id. . . . .	3,60 >	Id. id. encartonados. . . . .	9 >
Amigo de los niños, id. . . . .	3,60 >	Colecciones muestras. . . . .	2,25 una
Fabulas de Iriarte, id. . . . .	4,50 >	Papel pautado. . . . .	4,50 resma
Id. de Samaniego, id. . . . .	4,50 >	Papel blanco, 3.ª. . . . .	6 >
Juanito, id. . . . .	9 >	Cajas plumas, Eguren. . . . .	1 caja
Hist.ª sagrada de Loriquet, id. . . . .	6 >	Paquete yeso. . . . .	0,75 paquete
Nociones Aritmética, Fernandez, id. . . . .	10 >	Cajas de yeso. . . . .	2 caja
Compendio, id., id., id. . . . .	6,50 >	Paquetes tinta. . . . .	0,75 paquete
Libro de los deberes, Caballero, id. . . . .	11,50 >	Tablero contador. . . . .	11 uno
Geografía, Sanchez Morate, id. . . . .	7 >	Tela para encerados una cara. . . . .	3,50 vara
Epitome, Academia, id. . . . .	10 >	Encerado cuadrado una vara. . . . .	6 uno
Gramática de Herranz, id. . . . .	10,50 >	Colección grandes tablas. . . . .	2 una
Páginas de la infancia. . . . .	10 50 >	Cuentos morales para los niños	0,10 uno
Historia de España, Ibo Alfaró, id. . . . .	9,50 >	Obligaciones del hombre, encuadernadas. . . . .	3 docena
Geografía pequeña, Paluzie, id. . . . .	9 >	Cajas de 12 picarrines. . . . .	0,25 una
Guía del artesano, id. . . . .	11 >	Tintores de plomo sin tapa. . . . .	3,50 docena
Viaje infantil, id. . . . .	9 >	Id. id. con id. . . . .	5 >
El Previsor, id. . . . .	11 >	Libros de asistencia de 50 hojas	2,25 uno
		Id. id. 100 id. . . . .	3,50 >
		Id. de matrícula de 50 id. . . . .	2,25 >
		Id. id. 100 id. . . . .	3,50 >

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

## OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

PARROCO DE WORISHOFEN

**MI TESTAMENTO para sanos y enfermos**, por Mons. Sebastian Kneipp, versión española por el Dr. D. Joaquín Collet.

Un tomo en 8.º, ilustrado con el retrato del autor, 28 láminas en fototipia, fuera del texto, representando todas las aplicaciones del método hidroterápico, tomadas del natural por medio de la fotografía, y 23 grandes viñetas a dos colores dentro del texto, enseñando prácticamente la manera de ejecutar las afusiones y riegos.

Se vende a seis pesetas encuadernado en tela inglesa con planchas en oro y relieves.

**Tratamiento natural de las enfermedades agudas y crónicas** por el sistema Kneipp, clasificadas metódica y científicamente, por don N. Neuens. Versión española de Gustavo Gili y Roig. Un tomo en 8.º de unas 400 páginas. En rústica 4 pesetas, en tela 5.

**El Consejero de las familias. Guía de sanos y enfermos**, por Monseñor Sebastian Kneipp, versión castellana del Doctor D. Joaquín Collet y Gurgui.

En 8.º, en tela 3'50 pesetas.

**Atlas de las plantas** usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, versión española de D. Francisco G. Ayuso. — Edición I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto en tela, pesetas 7,50. — Edición II en cromototipia. Consta de 41 láminas más el texto. En rústica encuadernación en tela, pesetas 14.

**El Guizado de los Niños.** Avisos y consejo para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme a la sana razón y curar las enfermedades según los preceptos de la naturaleza. Versión española de D. Francisco G. Ayuso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

**Método de hidroterapia** ó mi cura por el agua. Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

**Cómo habeis de vivir.** Avisos y consejos para sanos y enfermos ó reglas para vivir conforme a la sana razón y curar las enfermedades según los preceptos de la naturaleza. Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

**Manual práctico y razonado** del sistema hidroterápico de Kneipp, per N. Neuens, Parroco de Bivange. Versión española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas.

Se venden en la Administración de este diario

## PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 a 200 y más cromos cada uno. Se venden a una peseta en la Administración de este periódico.